

日米

THE JAPANESE AMERICAN NEWS... 50 ELLIS STREET SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

支那より

撤兵問題

支那の撤兵問題は、支那の前途に重大なる影響を及ぼすものである。...

本社東京特電 廿六日午前十時

参謀次長奉天急行

参謀次長東郷平藏は、奉天に急行した。...

過激極まる

日本の學國一致が何事かを爲すかを支那當局者は知るか

東京の日々論調

東京の新聞は、支那の撤兵問題に對して、激しい論調を呈している。

田中内閣の命脈に

田中内閣の命脈は、支那の撤兵問題に懸かっている。

内政上の難問を

内政上の難問は、支那の撤兵問題に起因している。

米國の對支通牒は

米國の對支通牒は、支那の前途に重大なる影響を及ぼす。

米大使館より發表

米大使館は、支那の撤兵問題に對して、意見を發表した。

明年の秋日本で

明年の秋は、支那の撤兵問題が解決されることを期待している。

萬國工業會議

萬國工業會議は、支那の撤兵問題に對して、意見を發表した。

秩父宮殿下

秩父宮殿下は、支那の撤兵問題に對して、意見を發表した。

落下傘飛行場で

落下傘飛行場は、支那の撤兵問題に對して、意見を發表した。

飛行機は紛碎した

飛行機は紛碎した。支那の撤兵問題に對して、意見を發表した。

東京國學院教授

東京國學院教授は、支那の撤兵問題に對して、意見を發表した。

富士山頂で結婚式

富士山頂で結婚式が行われた。支那の撤兵問題に對して、意見を發表した。

花婿が金明水花嫁が銀明水

花婿が金明水花嫁が銀明水。支那の撤兵問題に對して、意見を發表した。

上海で東洋學術會議

邦人に結婚して失つた

邦人に結婚して失つた。支那の撤兵問題に對して、意見を發表した。

日系婦人の復籍

日系婦人の復籍。支那の撤兵問題に對して、意見を發表した。

可否二つの判決例の解釋

可否二つの判決例の解釋。支那の撤兵問題に對して、意見を發表した。

カエス

カエス。支那の撤兵問題に對して、意見を發表した。

次期大統領

次期大統領。支那の撤兵問題に對して、意見を發表した。

天氣豫報

天氣豫報。支那の撤兵問題に對して、意見を發表した。

不戰條約

不戰條約。支那の撤兵問題に對して、意見を發表した。

八月二十八日

八月二十八日。支那の撤兵問題に對して、意見を發表した。

法皇重態

法皇重態。支那の撤兵問題に對して、意見を發表した。

南京政府

南京政府。支那の撤兵問題に對して、意見を發表した。

支那に復又内亂

支那に復又内亂

支那に復又内亂。支那の撤兵問題に對して、意見を發表した。

日本へ反對

日本へ反對。支那の撤兵問題に對して、意見を發表した。

張學良を激勵

張學良を激勵。支那の撤兵問題に對して、意見を發表した。

將介石

將介石。支那の撤兵問題に對して、意見を發表した。

日本へ反對

日本へ反對。支那の撤兵問題に對して、意見を發表した。

張學良を激勵

張學良を激勵。支那の撤兵問題に對して、意見を發表した。

將介石

將介石。支那の撤兵問題に對して、意見を發表した。

日本へ反對

日本へ反對。支那の撤兵問題に對して、意見を發表した。

張學良を激勵

張學良を激勵。支那の撤兵問題に對して、意見を發表した。

將介石

將介石。支那の撤兵問題に對して、意見を發表した。

THE YOKOHAMA SPECIE BANK, Ltd. 横濱正金銀行

MIKADO HOTEL 日本御料理 小川ホテル

THE FUJIMOTO SECURITIES CO. 株の御用命は 藤本證券株式會社

THE SUMITOMO BANK, LTD. 住友銀行

齊藤和英大辭典 現代商業美術史要

日本御料理 小川ホテル

AKI HOTEL 新築大擴張 安藝ホテル

THE TAISHUN-DO 大春堂











農より農へ (一) 片瀬多門

吾國の農村は、昔の如く豊饒なものでな... (Main text of the 'From Farm to Farm' column)

世紀の夜 尾崎士郎作

「何だ、何だ、何だ、何だ、何だ、何だ... (Main text of the story 'Night of the Century')

家庭常識

れ菓子に御用心 少しでも古くなったものは... (Family常识 column text)

桑港市場

- 果菜類相場... (Market prices for various goods)

種子

本場のグロイイで沿岸... (Seed advertisement text)

肥料と虫薬

特選種子... (Fertilizer and insecticide advertisement text)

御料理

お多福... (Catering advertisement text)

金門貸自動車

金門貸自動車... (Car rental advertisement text)

三週年記念 映畫の夕... (Theater advertisement for 'Evening of Movies')

清風 改め 河合太洋... (Theater advertisement for 'Kiyokaze')

鮮魚精肉... (Fresh fish and meat advertisement)

大坂薬店... (Osaka Pharmacy advertisement)

岩城ブツ... (Iwaki Butsu advertisement)



南加版

ロミタ在住同胞も 農業組合を設立

到る所の同胞が協力して 農業的發展を計るは喜ぶべし 加盟者既ぬ五十名

表彰

日本農會から 南加農會に 表彰状を贈る

表章

南加農會に 表彰状を贈る

歸國者

歸國者 二百名近く

川澄牧師

川澄牧師 東行に際して

出 發

出 發 東行に際して

景 品

博覽會に 入賞したる品

結婚

上山 結婚

遂い日延

お名残興行

荒谷野球團送別會

來會者百五十餘

義太夫會

第一街グラジ

日本新聞支社

第一街グラジ

聯合役員會開催

長濱大博シヤバンデー参加

竹森家の目出度

竹森家の目出度

ガリデナ平原では

聯合役員會開催

綿貫氏

綿貫氏 臨時廻船

大津丸

大津丸 臨時廻船

九月八日

九月八日 臨時廻船

荒谷軍快勝

荒谷軍快勝 九對五

臨時廻船

臨時廻船 九月八日

九月八日

九月八日 臨時廻船

荒谷軍快勝

荒谷軍快勝 九對五

臨時廻船

臨時廻船 九月八日

九月八日

九月八日 臨時廻船



「トースト」煙草は實に二つの利益を持つてゐる 第一風味をよくし、第二不純物を除去するからだ... "It's toasted" 咽喉を刺戟せず一吸すころなし

Advertisement for KINO DRUG CO. featuring 'あしこの軟膏' (Ashi no Kono Ointment) for joint pain relief.

Advertisement for 'ラッキータキシ' (Lucky Taxis) and other local services.







故三寶爺さん

櫻學園の設立に中心人物
ごなり渾身の努力を注ぐ
ハローを持つ

晩年落魄して

林間学校の
寄贈品
スタクトン(廿五日)
須市の運河と築港が
東洋貿易に及ぶ影響

日本金百圓寄

須市支配人アレバ氏寄す
チヤンス提供
奥田裁縫講習

愛憎乱麻

下村悦夫作
(一五四)
真切な叫び
愛憎の渦に巻き込まれた...

大山夫人

美容術研究
須市支店
須市支店

死亡廣告

益井幸一
御挨拶
譲受と改稱

秋本研介

須市支店
須市支店

日米須市支店

須市支店
須市支店

御挨拶

須市支店
須市支店

尋人
山陽家具店
片岡貫一

御禮廣告
吉積平五郎

葬儀廣告
二寶實治

山本龜太郎
櫻府支店

日本ドラッグ
佐藤齒科

浪花
九州屋

岡山旅館
大島屋

岩國屋
甲佐屋

須市支店
須市支店

須市支店
須市支店

須市支店
須市支店

須市支店
須市支店

時計師府川

山陽家具店

片岡貫一

山本龜太郎

日本ドラッグ

浪花

岡山旅館

岩國屋

須市支店

須市支店

須市支店

須市支店

不死の靈藥高麗人參

高麗人參精

高麗人參錠

櫻府寫真師

日米須市支店

石井銀佐

井木醫院

須市公認産産

須市支店

須市支店

須市支店

須市支店

水戸黃門全廿卷

森本齒科

田中醫醫院

村上醫院

須市支店

須市支店

須市支店

須市支店

須市支店

須市支店

須市支店

須市支店



JAPAN

And Things Japanese

Japan and Things Japanese, a section devoted to present-day news and views and ancient facts, regarding the Japanese people and their country is a regular feature of the English Section.

HANAWA HOKIICHI

Japan's Blind Scholar

Bancho de Meaki Mekura ni Michi wo kiki. On the street of Bancho, the open-eyed were taught the way by the blind.

This is a well-known 17-syllable poem written by or about Hanawa Hokichi, one of the greatest blind men of letters Japan has produced.

Hanawa Hokichi, son of Ogiwara Uhei, was born at Hokino (Tree Preserving-Fields) in the province of Musashi in the eighth month of the year 1747.

Soon after the death of his mother, Hokichi was sent to Edo, the Shogunate capital to be trained in the art of the blind.

In the meantime Hokichi, who was told that the Tenjin was the deity of letters, offered a prayer at every Tenjin shrine he came across.

(To be continued.)

LONG BEACH EXPOSITION OPENS TODAY

Nippon Palace Contains Brilliant Exhibits

LONG BEACH, July 26.—(Special)—Outstanding among the buildings of many nations represented at the Pacific Southwest Exposition, which opens Friday noon in this city, is the Japanese Palace containing a comprehensive exhibit of articles representing the industry and culture of Nippon.

At 10 o'clock in the morning a group of city officials, international delegations, and exposition authorities, accompanied by Governor Young, will make an inspection tour of the various building and exhibits, including the beautiful Japanese garden located in the center of the ground.

The Japanese Palace will be featured by striking displays of Japanese art goods contributed by the San Francisco Japanese Chamber of Commerce. Some 120 articles are included in the exhibit.

One of the most colorful events of the Exposition will be the "Japan Day" which will be observed on August 12. A large-scale pageant of Nippon will be held in the great open-air theatre, and the production will be presented with the cooperation of leading Japanese theatrical, art and music organizations of Southern California.

San Fernando Gakuen Will Hold Exercise

SAN FERNANDO, July 25.—(Special)—The Nippon Gakuen of San Fernando will hold its first commencement exercises Saturday evening at 5 o'clock in the gakuken auditorium.

Shows Sister His Specialty



When Mrs. Mary Moberley of Baltimore visited Yankee Stadium, Babe Ruth presented his sister with a wrist watch and a bouquet of flowers.

KOBA STUDIES S. J. TO PLAY LOCAL YOUTH L.A. NIPPONS

Will Send Report To Committee In Geneva

State Title To Be Settled September 2nd and 3rd

Fred M. Koba, second generation leader and boys' work secretary of the local Japanese Y. M. C. A. is engaged in collecting data for a report he will send to Y. M. C. A.'s world boys committee in Geneva on the relations of Oriental and American youths on the Pacific coast.

The commission, which was granted him by Ralph G. Cole, former State boys' work secretary and present secretary of the world boys' work committee at Geneva, requires a comprehensive survey of the racial situation among the young generation on the Coast.

The most important as well as interesting phase of this survey is the investigation of the attitude of the younger generation here on the immigration question and its reaction on the Exclusion Act.

The Y. M. C. A., through its boys' world brotherhood movement sponsored by the international department, is endeavoring to have the United States Congress pass an amendment to the immigration laws whereby promising Oriental youths would be admitted to this country on a quota basis.

LOS ANGELES, July 26.—(Special)—The San Jose Asahi vs. Los Angeles Nippon baseball series, the most important event in the sport of the Japanese in California, will be reeled off on September 2 and 3 probably in the White Sox grounds in this city, it became known yesterday.

The coming series, which will virtually decide the state championship so far as the Japanese are concerned, consists of three games, the winner of the two to be declared the champion.

The Asahis, winner of the recent All-Northern California tournament held at San Jose on July 3 and 4, are said to be in a pink of perfection. By reorganization and addition of new players they won that tournament by defeating their strongest opponents, the Alameda Talkus, in the final game by the score of 9 to 5.

The L. A. Nippons, champions of Southern California, are planning upon an invasion of Nippon early next spring.

THE WEATHER

Official weather forecast: Friday: Fair and mild. Fresh westerly winds.

IDA HONORED IN MONTEREY ON TOUR VISIT

Consul General Is Present At Huge Banquet

Japan's official representative on the Pacific coast was welcomed to Monterey peninsula Monday night at an impressive affair sponsored by the Japanese Association of Monterey.

Added significance was given to the event by the fact that a former high school and university classmate of the guest of honor is president of the local Japanese association, in the person of Judge Tsuburaya Miura; both were trained at the Imperial University at Tokyo for the legal profession and Judge Miura's distinguished career as a member of the Japanese judiciary was terminated only when falling health compelled him to abandon law books for the out of doors and he is now rapidly regaining his former fitness in the health-giving atmosphere of the Monterey Peninsula.

Dr. H. G. Wetherill, as toastmaster, sounded the keynote of last evening's event by a prediction that Japan is destined to become a great power in the Orient and in all Pacific relations, with an enormous influence in the great development of all countries bordering upon the Pacific which is inevitable during the coming century.

Dr. Wetherill summarized the national traits of the Japanese people as "self respecting, dignified, delicate and courteous, with a genius for business; reserved, industrious, frugal, temperate, devoted to their ideals, loyal to their fatherland, their friends and their families; endowed with a seriousness of purpose and a ready adaptability which give them strength and stamina as individuals and courage and cohesion as a race."

Mr. Miura responded in a brief but forceful expression of the pride which he and his fellow countrymen experience as the representatives of the Oriental races, comparing to the pride of the United States as the champion of the white races of the world, and assured the Americans present that Japan will gladly follow the leadership of the United States in world affairs.

Golden Echo Club Enjoys Skating Thursday Night

The Golden Echo girls of the local Y. W. C. A., not to be outdone by their little sisters of the Silver Echo club, held Wednesday night at the Mission Center of the Y. W. C. A., one of the most enjoyable skating parties ever staged here.

GAKUEN TO GIVE PLAYS

San Jose Students' Program Scheduled On Saturday

SAN JOSE, July 25.—(Special)—Students of the Nippon Gakuen of San Jose will present a tragic historical Japanese opera, "The Daughter of Shunkan," as a feature act of a literary review with the commencement exercises to be held Saturday evening from 7 o'clock in the Nippon Auditorium on Sixth street.

Another musical play, "The Waterfall in the Mountain" and "A Woodcutter's Hut," respectively, will also be presented by the students. Speeches, recitations, dialogues and reading will complete the program.

During the commencement program prior to the entertainment two students will receive their diplomas. They are Kazu and Tadashi Dobashi, sons of a prominent Japanese merchant here.

Del Rey Girls Will Present Japan Dances

DEL REY, July 25.—(Special)—A group of second generation girls, attired in the picturesque costumes of old Japan, will present in this city a series of Japanese dancing acts and musical numbers at a concert to be held Saturday evening from 8 o'clock by pupils of the Shisho Nishida.

Some of the outstanding dancing acts will be "The Nightingale," "The Bamboo by the River," "Rain in Spring," and "Nightfall."

CROWD EXTENDS S. F.'S WELCOME TO NIPPON'S KWANSEI BALL CHAMPS

K. Matsubara Opens Exhibit Of Paintings

Players See Coast League Game Thursday

OAKLAND, July 26.—(Special)—The art exhibit of Kazuo Matsubara, San Francisco's second generation artist and graduate of the California School of Fine Art, started today in the O. S. D. Building and will remain open to the public until July 31.

Thirteen members of the Kwansei Gakuen baseball team, champions of the middle school nine of Nippon, arrived at the Ferry at 10:30 o'clock Thursday morning from Seattle and were greeted by a large crowd of friends from the local Japanese community, including T. Kaneko, M. Aoki and S. Koba, representing respectively the Japanese Consulate, the Japanese Association of San Francisco, and the Jitsugyo Kai or the Japanese Improvement Association.

JAPANESE IN LEGION NINE

Lodi Youths Leave for South For State Title

LODI, July 26.—(Special)—The local American Legion junior baseball team, which includes three Japanese players, left today for Los Angeles to enter a series of contests there for the state championship.

The Legion nine, after having swept this section for the district title, met Fresno Sunday for the northern championship, defeating the Raisin boys by the score of 4 to 4.

The star of the day was Matsuo Okazaki, dashing shortstop for the Legions and captain of the Lodi Japanese nine, who drove out three clean hits and two sacrifices in five tries, and contributed several sensational catches in his territory.

Besides being a good pitcher, Kishida is a fast right-fielder. He is also a reliable batter, having garnered five hits in five trips to the plate during the Legion-Lodi game some time ago.

Players See Coast League Game Thursday

These Nippon ball invaders are conducting a brief baseball tour of the Pacific Coast, under the auspices of the Osaka Mainichi, Japan's leading daily newspaper.

Upon their arrival here the party moved to the Imperial Hotel and after the luncheon went to the Recreation Park to see the Coast League game as guest of the Nippon management.

The party was to have been feted by the Alumni and Kobe Jiu Kai members Thursday evening at the Sho Wa Low.

The boys will go on a sight-seeing tour of the city and its vicinity Friday and attend a performance at the Orpheum Theatre in the evening to see Sessue Hayakawa play the title role in "The Man Who Laughs," at the invitation of the Japanese actor and the management of the Orpheum Theatre.

The thirteen members who compose the party are: Kenryo Ishii, manager; Y. Manabe, K. Kaneko, H. Komatani, M. Suga (1), C. Mochizuki (2), K. Kanayama (3), M. Makimura (3b), T. Kato (ss), A. Tsujimoto (2b), T. Mural (1b), M. Asai (c), M. Agata (p).

THE ROMANCE OF JAPAN

Through the Ages

By JAMES A. B. SCHERER

An Interpretative Outline of the Story of Japan from the Introduction of Buddhism in 552 A. D. to the Passage of the Manhood Suffrage Act in 1925.

When he set about the attainment of this vast ambition, Hideyoshi chose Korea as his stepping-stone, and easily found a pretext for invading the unhappy peninsula.

Mr. T. Takemoto, secretary of the Japanese Association of America, was the next speaker, declaring his pleasure at visiting Monterey Peninsula, even after more than a hundred trips and voiced the hope that he might have the pleasure as many times in the future.

In the concluding address of the evening, Honorable Morikazu Ida, guest of honor, discussed the importance of friendly relations between the two countries, citing the growth of Japan's American trade from three and one-half millions, 50 years ago to \$860,000,000 at present, or nearly one-third of all her foreign commerce, as convincing evidence of necessity for preserving this relationship.

Mr. K. Nakashima, secretary to the consul general, strengthened the feeling of cordiality among those present by his humorous references to difficulties experienced by Japanese in their first attempts to use the English language, pointing out that differences of this kind are prolific of misunderstandings but are now gradually being eliminated, especially among Japanese children born in this country.

Contribute to California. He referred to Monterey as the

SALESMAN WANTED

Help Wanted—young man to work as retail salesman. Apply The Nicko, 433 Grant Avenue, San Francisco.

健康の源泉 ウレゲイタ

Advertisement for Uregeita health product, featuring a bottle image and text describing its benefits for various ailments.

Advertisement for NADAOKA SALES COMPANY, listing various agents and their contact information across different regions.

CAT TALES



By Pusey